

# Mål C-199/03

## Irland mot Europeiska gemenskapernas kommission

”Talan om ogiltigförklaring — Europeiska socialfonden — Nedsättning av finansiellt gemenskapsstöd — Uppenbart oriktig bedömning — Proportionalitet — Rättssäkerhet — Skydd för berättigade förväntningar”

Förslag till avgörande av generaladvokat A. Tizzano föredraget den 24 februari 2005 . . . . .	I - 8030
Domstolens dom (andra avdelningen) av den 15 september 2005 . . . . .	I - 8047

### Sammanfattning av domen

1. *Ekonomisk och social sammanhållning — Strukturåtgärder — Gemenskapsfinansiering som beviljats för nationella åtgärder — Principer — Beslut om suspension, reduktion eller upphävande av ett stöd som ursprungligen beviljats på grund av oegentligheter — Oegentligheter som inte har någon bestämd ekonomisk inverkan — Tillåtet (Rådets förordning nr 4253/88, artikel 24.2)*

2. *Förfarande — Ansökan genom vilken talan anhängiggjorts — Formkrav — Fastställelse av föremålet för tvisten — Kortfattad framställning av grunderna för talan (Domstolens rättegångsregler, artikel 38.1 c)*
3. *Ekonomisk och social sammanhållning — Strukturåtgärder — Gemenskapsfinansiering som beviljats för nationella åtgärder — Kommissionens beslut att sätta ned ett stöd på grund av oegentligheter — Oegentligheter som av billighetsskäl tolererats under föregående räkenskapsår — Åsidosättande av rättssäkerhetsprincipen och principen om skydd för berättigade förväntningar — Föreligger inte*

1. Enligt artikel 24.2 i förordning nr 4253/88 om tillämpningsföreskrifter för förordning nr 2052/88 om samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och andra befintliga finansieringsorgans verksamheter, i dess lydelse enligt förordning nr 2082/93, får kommissionen reducera, suspendera eller upphäva stödet, om granskningen av en verksamhet eller en åtgärd för vilken finansiellt gemenskapsstöd har beviljats visar något överträdelse.

miska intressen och respekten för gemenskapsrätten.

(se punkterna 27 och 31)

2. Det följer av artikel 38.1 c i domstolens rättegångsregler och av rättspraxis som kan hänföras till denna artikel att en ansökan genom vilken en talan anhängiggjorts skall innehålla uppgifter om föremålet för talan samt en kortfattad framställning av grunderna för denna. Dessa uppgifter skall vara tillräckligt klara och precisa för att svaranden skall kunna förbereda sitt försvar och domstolen skall kunna utöva sin kontroll. Av detta följer att de väsentligaste faktiska och rättsliga omständigheter som talan grundas på, på ett konsekvent och begripligt sätt, skall framgå av innehållet i själva ansökan.

Även oegentligheter som inte har någon bestämd ekonomisk inverkan kan i det avseendet motivera att kommissionen tillämpar finansiella korrigeringar, om de allvarligt kan skada unionens ekono-

(se punkt 50)

3. I samband med ett beslut av kommissionen om att sätta ned ett finansiellt gemenskapsstöd kan det förhållandet att kommissionen inte har gjort en rättelse av uppgivna uppgifter som den borde ha gjort under ett tidigare räkenskapsår, utan av billighetsskäl har tolererat oegentligheter, inte medföra en rätt för den berörda medlemsstaten att kräva att oegentligheter som begås under följande räkenskapsår skall behandlas på samma sätt med stöd av rättssäkerhetsprincipen eller principen om skydd för berättigade förväntningar.

Rättssäkerhetsprincipen, vilken kräver att rättsregler skall vara klara och precisa och som syftar till att säkerställa förutsebarheten rörande de situationer och rättsförhållanden som omfattas av gemenskapsrätten, har inte heller åsidosatts genom ett sådant beslut, eftersom det i den lagstiftning som var tillämplig vid den aktuella tidpunkten föreskrevs en möjlighet för kommissionen att sätta ned det finansiella stödet om det fastställdes att det förelåg en oegentlighet.

(se punkterna 68 och 69)